



د شعاستری اسلامی افغانستان

## وزارت معادن و پترولیم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN  
Ministry of Mines and Petroleum



# جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز: ۱۴۰۶ / ۲۱ / ۲۱

تمیز تیت: ۱۷۹

### ۱. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت عبید ایوب نوری لتید)، جواز تثبت: نمبر (۲۷-۲۲۵۹)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (۱۰۱۰۲۱۸۲۴۴)

آدرس دارنده جواز: توکل مارکیت منزل اول تجارتخانه نمبر ۱، مرکز کندھار، کندھار

### مشخصات عمده مالکین ذینفع این جواز

| شماره | اسم          | موقوف | مقدار سهام به فیصدی |
|-------|--------------|-------|---------------------|
| ۱     | حاجی عبدالله | رئيس  | % ۸۰                |
| ۲     | محمد ایوب    | معاون | % ۲۰                |

### ۲. خلاصه جواز:

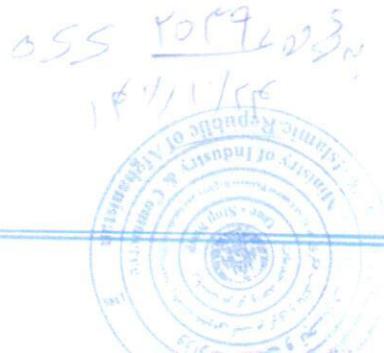
نوع منوال: کوارتز گلابی رنگ

موقعیت ساحه معدنی: ساحه چنار توتنگی ولسوالی شاولی کوت ولایت کندھار

مساحت ساحه تحت جواز: (۰۰۰۲۱۸) کیلومتر مربع

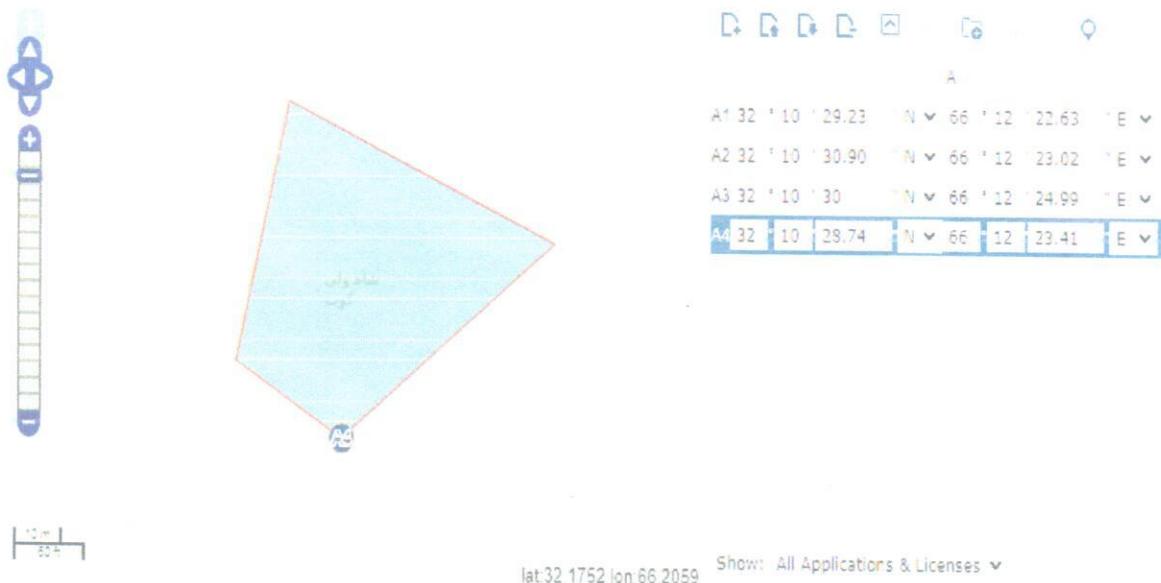
### ۳. مدت جواز:

این جواز برای مدت (۵) سال از تاریخ (۱۴۰۶ / ۲۱ / ۲۱) الی (۱۴۰۶ / ۲۰ / ۲۱) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار



#### ۴. نقشه و کوردینات ساحه تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



#### ۵. حقوق اعطای شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرره معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (۳۷) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقرره مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.



## ۶. مکلفیت ها و شرایط الزامی:

۱. دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترول جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (۳۸ و ۳۹) قانون معادن، اقدام نماید.
۲. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد، مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرره مربوط بددست آورده باشد.
۳. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را بشکل ربuar در مطابقت با احکام قانون و مقرره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
۴. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (۶۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
۵. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (۱۵) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
۶. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (۱۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
۷. دارنده جواز باید قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
۸. دارنده جواز مکلف است مواد منزالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین آلات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
۹. هرگاه سایر منزال های که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیت های معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز ثبت شود، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عندالموقع وزارت معادن و پترولیم را در مدت ۴۸ ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزرات در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.
۱۰. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نماید مگر با در نظرداشت و تطبیق ماده ۲۳ این جواز.
۱۱. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته، در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.

## ۷. دوره اکتشاف:

دارنده جواز مکلف به ارایه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می پانشد. مدت اکتشاف (۳) ماه پیش بینی گردیده است، راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:



● نقشه برداری

- خریات کوهی
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- تئییت ذخیره معدن
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارائه رایور اکتشافی معدن

#### ۸. تعهدات دوره بهره برداری:

##### • مدیریت ذباله مواد معدنی:

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست، تدبیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

##### • تأمین انرژی برق و آب:

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تأمین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.

##### • تاسیس زیر بن ها:

دارنده جواز ملکف به ایجاد زیربناهای مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده میباشد که مصارف مجموعی ان حد اقل مبلغ (۵۰۰۰۰۰) پنج صد هزار افغانی تعهد شده است. مجموع مصارف بخش زیر بن ها باید مطابق به حکم مقرره معدنکاری تنظیمه گردد.

#### ۹. محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذه کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوده مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی میباشد.

#### ۱۰. صحت و اینمنی:

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و اینمنی میباشد. وجوده مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (۱۵۰۰۰۰) یک صد و پنجاه هزار افغانی میباشد.

#### ۱۱. احیایی مجدد ساحه:

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیایی مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوده مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (۲۰۰۰۰۰) دو صد هزار افغانی میباشد.



## ۱۲. خدمات اجتماعی:

دارنده جواز مکلف است تا حداقل مبلغ (۲۰۰۰۰۰) دوصد هزار افغانی را طی (۵ سال) فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظرداشت حکم مقرره معدنکاری برای اجتماع متاثر که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

## ۱۳. مقدار استخراج:

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (کوارتز گلابی) از معدن تحت این جواز، سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول: (۴۰) تن
- سال دوم: (۸۰) تن
- سال سوم: (۱۲۰) تن
- سال چهارم: (۱۵۰) تن
- سال پنجم: (۵۰) تن

دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت رویالیتی آن میباشد.

## ۱۴. استخدام نیروی بشری:

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (۲۰) نفر بصورت مستقیم در پیروزه هذا مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده، مبلغ حداقل (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میرساند.

## ۱۵. استفاده از تکنالوژی معاصر:

دارنده جواز توافق مینماید، مطابق تعهد ارایه شده در پیروزه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده عمل میاورد.

## ۱۶. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرره معدنکاری اخذ نماید.

## ۱۷. امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.



## ۱۸. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقرره معدنکاری به حساب مربوط وزارت معادن و پترولیم تحويل بانک نماید.

## ۱۹. رویالتی (حق الامتیاز):

- رویالتی مواد منralی مندرج جواز به اساس داوطلبی و توافق طرفین از قرار فی تن مبلغ (۱۸۰۰۰) هجده هزار افغانی میباشد.
- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالتی مواد منralی مندرج جواز، به شکل ربع وار میباشد.
- رویالتی از مقدار استخراج اولیه اخذ می گردد.

## ۲۰. صلاحیت و مسؤولیت:

جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقرره معدنکاری و سایر اسناد تقنیی دارای صلاحیت و مسؤولیت های مشخص شده می باشند.

## ۲۱. تعلیق فعالیت:

هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از ۳ ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خساره وارد در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند.

## ۲۲. تضمین حسن اجراء:

به اساس توافق جانبین مبلغ (۱۰۰۰۰۰) یک میلیون افغانی منحیث تضمین حسن اجرای جواز، از جانب دارنده جواز به حساب مربوطه این وزارت در داغستان بانک تحويل گردیده است. این مبلغ در ختم میعاد جواز بعد از تصفیه حساب و اجرای مکلفیت های دارنده جواز مسترد میگردد. اعاده تضمین حسن اجراء شامل ماده ۲۱ این جواز نمیگردد.

## ۲۳. پروسس:

- دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی بداخل کشور مطابق احکام قانون معادن و مقرره مربوط می باشد.  
- دارنده جواز مکلف است طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید. در صورتیکه دارنده جواز بتواند فابریکه پروسس را عملاً برآه اندازد، ۱۰٪ در مکلفیت رویالتی تخفیف قابل اجراء میباشد.

## ۲۴. ریاست تقییش تکنیکی معادن و ریاست معادن ولایت مربوط از تطبیق احکام قانون، مقرره معدنکاری و مکلفیت های مندرج جواز

معدنکاری شرکت نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل نمایند.



۲۵. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقرره مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.

۲۶. در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاریه صادر میگردد، در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

۲۷. کوشش گردد استخدام نیروی بشری (کارگران غیرحرفوی) از اهالی ساحه معدن صورت گیرد.

۲۸. طبق قانون معدن، در صورتیکه اشخاص با نفوس سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهمدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، طی ۲۸ ماده، ۷ صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تائید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تائید شرکت



تائید وزارت معدن و پترولیم

